

V Bruseli 5. novembra 2019
(OR. fr)

12929/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0208 (NLE)**

PECHE 443

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou

NARIADENIE RADY (EÚ) 2019/...

Z ...

o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou¹ (ďalej len „dohoda“), schválená nariadením Rady (ES) č. 1801/2006², nadobudla platnosť 8. augusta 2008.
- (2) Protokol k dohode, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok, a ktorý nadobudol platnosť v rovnaký deň na obdobie dvoch rokov, bol niekoľkokrát nahradený.
- (3) Platnosť protokolu k dohode, ktorý je v súčasnosti platný³ (ďalej len „protokol“), uplynie 15. novembra 2019.
- (4) Rada 8. júla 2019 poverila Komisiu, aby začala rokovať s Mauritánskou islamskou republikou o uzavretí novej dohody o partnerstve v sektore udržateľného rybolovu a protokolu, ktorým sa uvedená dohoda vykonáva.

¹ Ú. v. EÚ L 343, 8.12.2006, s. 4.

² Nariadenie Rady (ES) č. 1801/2006 z 30. novembra 2006 o uzavretí Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou (Ú. v. EÚ L 343, 8.12.2006, s. 1).

³ Protokol, ktorým sa na obdobie štyroch rokov stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou (Ú. v. EÚ L 315, 1.12.2015, s. 3).

- (5) Do ukončenia uvedených rokovaní Komisia dojednala v mene Únie dohodu vo forme výmeny listov o predĺžení platnosti protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa dohody, maximálne o jeden rok (ďalej len „dohoda vo forme výmeny listov“). Po ukončení týchto rokovaní bola 4. septembra 2019 parafovaná dohoda vo forme výmeny listov.
- (6) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2019/...¹⁺ dohoda vo forme výmeny listov bola podpísaná ...⁺⁺.
- (7) Mala by sa určiť metóda rozdeľovania rybolovných možností medzi členské štáty na obdobie predĺženia platnosti protokolu.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/... z ... o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Mauritánskou islamskou republikou o predĺžení platnosti protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou a ktorého platnosť uplynie 15. novembra 2019 (Ú. v. EÚ L , , s.).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, číslo rozhodnutia z dokumentu ST 12924/19 do textu a doplňte zodpovedajúcu poznámku pod čiarou.

⁺⁺ Ú. v. : vložte, prosím, dátum podpisu dohody vo forme výmeny listov z dokumentu ST 12927/19.

- (8) V článku 47 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ) 2017/2403¹ sa stanovuje, že ak rybolovné možnosti pridelené Únii na základe protokolu sa nevyužívajú v plnej miere, Komisia o tejto skutočnosti informuje dotknuté členské štáty požiada ich, aby potvrdili, že tieto rybolovné možnosti nevyužívajú. Ak členský štát neodpovie v lehote, ktorú má stanoviť Rada, považuje sa to za potvrdenie skutočnosti, že plavidlá dotknutého členského štátu v predmetnom období nevyužívajú svoje rybolovné možnosti v plnej miere. Táto lehota by sa mala stanoviť.
- (9) Toto nariadenie by sa malo uplatňovať odo dňa predbežného vykonávania dohody vo forme výmeny listov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 z 12. decembra 2017, o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 81).

Článok 1
Rybolovné možnosti

1. Rybolovné možnosti stanovené v protokole, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou, sa počas doby uplatňovania predĺženia platnosti protokolu medzi členské štáty rozdeľujú takto:

a) Kategória 1 – rybárske plavidlá na lov kôrovcov s výnimkou langúst a krabov:

Španielsko	4 150 ton
Taliansko	600 ton
Portugalsko	250 ton

V tejto kategórii môže v mauritánskych vodách súbežne vykonávať činnosť maximálne 25 plavidiel.

b) Kategória 2 – plavidlá (bez mraziarenského zariadenia) na lov merlúzy senegalskej vlečnými sieťami a lovnými šnúrami:

Španielsko	6 000 ton
------------	-----------

V tejto kategórii môže v mauritánskych vodách súbežne vykonávať činnosť maximálne šesť plavidiel.

- c) Kategória 3 – rybárske plavidlá na lov druhov žijúcich pri morskom dne okrem merlúzy senegalskej iným výstrojom ako vlečnou sieťou:

Španielsko	3 000 ton
------------	-----------

V tejto kategórii môže v mauritánskych vodách súbežne vykonávať činnosť maximálne šesť plavidiel.

- d) Kategória 4 – plavidlá na lov tuniakov vakovou sieťou (12 500 ton – referenčná tonáž):

Španielsko	17 ročných licencií
------------	---------------------

Francúzsko	8 ročných licencií
------------	--------------------

- e) Kategória 5 – plavidlá na lov tuniakov udicami a unášanými lovnými šnúrami (7 500 ton – referenčná tonáž):

Španielsko	14 ročných licencií
------------	---------------------

Francúzsko	1 ročná licencia
------------	------------------

- f) Kategória 6 – mraziarenské plavidlá na lov pelagických druhov:

Nemecko	12 560 ton
---------	------------

Francúzsko	2 615 ton
------------	-----------

Lotyšsko	53 913 ton
----------	------------

Litva	57 642 ton
-------	------------

Holandsko	62 592 ton
-----------	------------

Poľsko	26 112 ton
--------	------------

Spojené kráľovstvo	8 531 ton
--------------------	-----------

Írsko	8 535 ton
-------	-----------

Počas doby uplatňovania predĺženia platnosti protokolu majú členské štáty k dispozícii nasledujúci počet štvrtročných licencií:

Nemecko	4
Francúzsko	2
Lotyšsko	20
Litva	22
Holandsko	16
Poľsko	8
Spojené kráľovstvo	2
Írsko	2

Členské štáty oznámia Komisii, či sa niektoré licencie môžu dať k dispozícii iným členským štátom.

V tejto kategórii môže v mauritánskych vodách súbežne vykonávať činnosť maximálne 19 plavidiel.

- g) Kategória 7 – plavidlá bez mraziarenskeho zariadenia na lov pelagických druhov:

Írsko	15 000 ton
-------	------------

V prípade nevyužitia sa tieto rybolovné možnosti presunú do kategórie 6 podľa kľúča rozdelenia pre danú kategóriu.

- h) Kategória 2a – plavidlá (mraziarenské) na lov merlúzy senegalskej vlečnými sieťami na lov pri dne:

Španielsko:

merlúza senegalská	3 500 ton
kalmáre	1 450 ton
sépie	600 ton

V tejto kategórii môže v mauritánskych vodách súbežne vykonávať činnosť maximálne šesť plavidiel.

2. Lehota uvedená v článku 47 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/2403, v rámci ktorej musia členské štáty potvrdiť, že rybolovné možnosti pridelené podľa protokolu nevyužívajú v plnej miere, sa stanovuje na desať pracovných dní odo dňa, keď im Komisia oznámi, že rybolovné možnosti sa nevyužívajú v plnej miere.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosť a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa odo dňa začatia predbežného vykonávania dohody vo forme výmeny listov.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

*Za Radu
predseda*